FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba District No. 17 Selkirk S. District No. 46 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 44 {in / dans} Swan Lake {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par {Enumerator. / Enumérateur.} E. P. Hicks April 1 – May 28.

Page 3

all in town of East Selkirk

Page 3

Numbered in the order of visitation. Numérotée dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant au métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade or factory or home. Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Gouverné d'autre occupation principale ou métier principal) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
21	21	Sanderson Mary	F	R	daughter	S	Dec –	1865	36	Man r			S. 13	Canadian	Ch Eng	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	–	Cree	–	1
		" " Joe	M	R	Son	S	July 30	1875	25	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	–	"	–	2
22	22	Sanderson John S	M	R	Head	M	July 15	1867	33	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	"	–	3
"		" Elizabeth	F	R	Wife	M	April 1	1876	24	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	"	–	4
"	"	" Samuel	M	R	Son	S	Sept 30	1895	5	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	"	–	5
"	"	" Beatrice	F	R	daughter	S	Dec 1	1896	4	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	"	–	6
"	"	" Edward	M	R	Son	S	Dec 27	1899	1	" "			S 13	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	"	–	7
23	23	McNeil Anna	F	W	Head	W	Oct 8	1838	63	N.B. r			English	"	Pres	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	–	"	–	8
"	"	Lane Nellie	F	W	daughter	M	Jan 21	1878	23	" "			Scotch	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	–	"	–	9
"	"	" " George	M	W	Son-in-law	M	Jan 26	1873	26	England	1883		English	"	Ch Eng	Act. Asylum	–	–	1	–	–	–	–	11	560	–	–	1	1	1	–	"	–	10
"	"	" " Mary	F	W	Grandchild	S	Jan 18	1901	–	Man r			" "	"	Pres	–	–	–	–	–	–	–	–	~~4~~	~~100~~	–	–	1	1	1	–	"	–	11
"	"	McNeil John	M	W	Son	S	Feb 14	1879	22	N.B. r			Scotch	"	"	Farmer	✓	–	–	1	–	–	–	–	~~400~~	–	–	1	1	1	–	Gaelic	–	12
24	24	Vass John	M	W	Head	W	Oct 15	1862	38	Scotland	1883		"	"	"	Blacksmith	–	–	–	1	1 H	–	~~12~~	–	~~400~~	–	–	1	1	1	–	"	–	13
"	"	" " Margaret	F	W	Wife	M	Oct 28	1863	27	"	1894		"	"	"																			14
"	"	" " William	M	W	Son	S	Jan 31	1894	4	Man r			"	"	"																			15
"	"	" " David	M	W	Son	S	Oct 14	1896	4	" "			"	"	"																			16
"	"	" " Alexander	M	W	Son	S	Oct 31	1897	3	" "			"	"	"																			17
"	"	" " Gladstone	M	W	Son	S	Nov 8	1898	2	" "			"	"	"																			18
"	"	" " Archibald	M	W	Son	S	Nov 8	1900	–	" "			"	"	"																			19
25	25	Doidge Arthur	M	W	Head	M	Nov 19	1878	52	Ont r			English	"	Meth	Potter	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	–	"	–	20
"	"	" " Elizabeth	F	W	Wife	M	Jan 4	1852	49	" "			Irish	"	"																			21
"	"	" " John G	M	W	adopted Son	S	June 4	1881	19	Man r			English	"	"																			22
"	"	" " Peter	M	W	Nephew	S	Dec 8	1883	17	" "			"	"	"																			23
"	"	" " Walter	M	W	Nephew	S	Sept 12	1885	15	" "			"	"	"																			24
"	"	" " Ethel May	F	W	Niece	S	July 21	1887	13	" "			"	"	"																			25
26	26	Nelson Henry	M	W	Head	M	July 29	1850	50	Scotland	1872		Scotch	"	Pres	Contractor	✓	1	–	–	–	–	–	~~12~~	~~1200~~	–	–	1	1	1	–	English	–	26
"	"	" " Barbara	F	W	Wife	M	Mar 1	1857	44	"	1873		"	"	"	Chemist		1			–	–	–	12	432	–	–	1	1	1	–	"	–	27
"	"	" " John A	M	W	Son	S	Oct 21	1880	20	U.S.	1882		"	"	"																			28
"	"	" " Margaret	F	W	Daughter	S	Oct 22	1884	16	Man r			"	"	"																			29
"	"	" " Eva	F	W	daughter	S	Dec 19	1886	14	" "			"	"	"																			30
"	"	" Bella	F	W	daughter	S	Nov 12	1889	11	" "			"	"	"																			31
"	"	" Wilfred	M	W	Son	S	Sept 30	1892	8	" "			"	"	"																			32
"	"	" Barbara	F	W	daughter	S	Mar 18	1894	7	" "			"	"	"																			33
"	"	" Stanley	M	W	Son	S	Nov 18	1895	5	" "			"	"	"																			34
"	"	" Harold	M	W	Son	S	Nov 21	1897	3	" "			"	"	"																			35
"	"	" Clifford	M	W	Son	S	Oct 15	1899	1	" "			"	"	"																			36
"	"	Piffies Magdalen	M	W	Lodger	S	Jan 8	1867	34	Scotland	1883		"	"	"	Stonecutter	/		1		✓	–	–	6	640	–		1	1	1	–	"	–	37
27	27	Rowles Joseph	M	R	Head	M	Aug 30	1864	36	England	1883		English	Canadian	Presb	Carpenter				1	1H	–	2	10	80	200	–	1	1	1	–	"	–	38
"	"	" " Mary	F	W	Wife	M	Oct 7	1862	38	Ont r			"	"	"																			39
"	"	" " Arthur	M	W	Son	S	May 10	1889	12	Man r			"	"	"																			40
"	"	" " Helen	F	W	daughter	S	May 3	1891	9	" "			"	"	"																			41
"	"	" " Maria	F	W	daughter	S	Aug 29	1893	7	" "			"	"	"																			42
"	"	Nesbey Ellen	F	W	Sister-in-Law	W	Aug 16	1838	62	Ont r			"	"	"																			43
28	28	Morrison Daisy	M	W	Head	M	Dec 4	1862	38	Scotland	1886		Scotch	"	Pres	Immigration Agent	/		1		–	–	–	12	800			1	1	1	–	"	–	44
"	"	" " Mary	F	W	Wife	M	July 2	1863	34	Man r			"	"	"																			45
"	"	" " Alfred	M	W	Son	S	April 26	1892	8	" "			"	"	"																			46
"	"	" " Marguerite	F	W	daughter	S	Oct 1	1893	7	" "			"	"	"																			47
"	"	" " John	M	W	Son	S	April 3	1895	6	" "			"	"	"																			48
"	"	" " Laurier	M	W	Son	S	Aug 31	1896	4	" "			"	"	"																			49
"	"	" " Lionel	M	W	Son	S	Feb 5	1898	3	" "			"	"	"																			50

30